



# Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/BUR/49/1  
14 September 1994  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

Сорок девятая сессия  
ГЕНЕРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ

ОРГАНИЗАЦИЯ СОРОК ДЕВЯТОЙ ОЧЕРЕДНОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ,  
УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПУНКТОВ

Меморандум Генерального секретаря

## СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ .....	1 - 4	2
II. ОРГАНИЗАЦИЯ СЕССИИ .....	5 - 38	2
III. ЗАМЕЧАНИЯ И ПРЕДЛОЖЕНИЯ ПО ОРГАНИЗАЦИИ БУДУЩИХ СЕССИЙ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ .....	39 - 411	
IV. УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ .....	42 - 45	
V. РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПУНКТОВ ПОВЕСТКИ ДНЯ .....	46 - 255	

## I. ВВЕДЕНИЕ

1. Генеральный секретарь имеет честь представить на рассмотрение Генерального комитета следующие замечания и предложения в связи с докладом, который должен быть представлен Генеральным комитетом Генеральной Ассамблеи относительно организации сорок девятой очередной сессии и будущих сессий Генеральной Ассамблеи, утверждения повестки дня и распределения пунктов повестки дня.

2. За прошедшие годы Генеральная Ассамблея приняла ряд положений с целью рационализации процедур и организации Ассамблеи. Эти положения воспроизводятся в приложениях к правилам процедуры Генеральной Ассамблеи (A/520/Rev.15 и Amend.1 и 2, приложения I, II и IV-VIII).

3. Генеральный комитет, возможно, пожелает обратить внимание Генеральной Ассамблеи на положения, приведенные в приложениях V, VI, VII и VIII ее правил процедуры, в частности на те положения, которые приводятся ниже в рамках соответствующих пунктов.

4. Кроме того, Генеральный секретарь хотел бы привлечь внимание Генерального комитета к резолюции 48/264 Генеральной Ассамблеи от 29 июля 1994 года, озаглавленной "Активизация работы Генеральной Ассамблеи", и приложению к ней, озаглавленному "Руководящие принципы рационализации повестки дня Генеральной Ассамблеи". Положения этой резолюции и Руководящих принципов отражены в соответствующих рубриках настоящего документа.

## II. ОРГАНИЗАЦИЯ СЕССИИ

### A. Генеральный комитет

5. Генеральный секретарь хочет обратить внимание Генерального комитета на правило 40 правил процедуры, а также на решение 34/401 Генеральной Ассамблеи (A/520/Rev.15, приложение VI, пункты 1 и 2), резолюцию 39/88 В Ассамблеи (там же, приложение VII, пункт 4) и приложение к резолюции 45/45 (A/520/Rev.15 и Amend.1, приложение VIII, пункт 3), касающиеся функций Комитета.

### B. Рационализация работы

6. Генеральный секретарь желает обратить внимание Генерального комитета на резолюцию 41/213 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1986 года, в которой Ассамблея постановила, что в той мере, в какой они согласованы, рекомендации, содержащиеся в докладе Группы межправительственных экспертов высокого уровня по обзору эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций 1/, должны осуществляться Генеральным секретарем и соответствующими органами и учреждениями Организации Объединенных Наций.

---

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок первая сессия,  
Дополнение № 49 (A/41/49).

7. В этой связи Генеральный секретарь желает обратить внимание Генерального комитета на принятые меры по достижению целей процесса реформ и обновления, в частности на рекомендации 2, 3 и 7 Группы межправительственных экспертов высокого уровня, как это указано в докладах Генерального секретаря о ходе осуществления резолюции 41/213 Генеральной Ассамблеи (A/42/234, A/43/286, A/44/222), а также в дополнительном докладе, представленном сорок пятой сессии Ассамблеи (A/45/226).

Генеральный секретарь также желает обратить внимание Комитета на резолюцию 46/232 Ассамблеи от 2 марта 1992 года об активизации деятельности Секретариата Организации Объединенных Наций, резолюции 46/235 от 13 апреля 1992 года и 48/162 от 20 декабря 1993 года о перестройке и активизации деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и резолюцию 48/264 от 29 июля 1994 года и приложение I к ней об активизации работы Генеральной Ассамблеи.

8. Генеральный комитет, возможно, пожелает обратить внимание Генеральной Ассамблеи на пункт 5 приложения к резолюции 45/45 (A/520/Rev.15 и Amend.1, приложение VII), который гласит:

"5. Генеральному комитету в начале каждой сессии Генеральной Ассамблеи следует рассматривать возможность вынесения определенным главным комитетам рекомендации о проведении заседаний в последовательном порядке, принимая во внимание такие аспекты, как количество заседаний, необходимых для рассмотрения вопросов, которые переданы им на этой сессии, организация работы сессии в целом и проблема участия меньшинств по численности делегаций".

9. Кроме того, Генеральный секретарь хотел бы обратить внимание Генерального комитета на тот факт, что будет обеспечиваться строгое осуществление мер, которые вводятся с целью сокращения расходов, связанных со сверхурочными.

#### C. Дата закрытия сессии

10. В соответствии с положениями правила 2 правил процедуры Генеральной Ассамблеи следует определить дату закрытия сорок девятой сессии. Генеральный комитет, возможно, пожелает рекомендовать Генеральной Ассамблее объявить перерыв в работе сорок девятой сессии не позднее вторника, 20 декабря 1994 года, а датой закрытия сессии наметить понедельник, 18 сентября 1995 года. Комитет, возможно, пожелает также рекомендовать Ассамблее, чтобы все главные комитеты начинали свою работу как можно скорее и приложили все усилия к тому, чтобы завершить свою работу к пятнице, 2 декабря 1994 года.

#### D. Расписание заседаний

11. Генеральный комитет, возможно, пожелает рекомендовать Генеральной Ассамблее, чтобы в соответствии со сложившейся практикой утренние заседания начинались ровно в 10 ч. 00 м., - это касается как всех пленарных заседаний, так и заседаний главных комитетов в течение сорок девятой сессии. Комитет, возможно, пожелает рекомендовать Ассамблее, чтобы в качестве меры по снижению расходов прилагались все усилия к тому, чтобы пленарные заседания и заседания главных комитетов заканчивались к 18 ч. 00 м.

12. Далее Генеральный комитет, возможно, пожелает рекомендовать, чтобы во избежание позднего начала заседаний Генеральная Ассамблея отменила, учитывая практику, применявшуюся на последних сессиях, правило, в соответствии с которым пленарное заседание может быть

открыто и проведение прений может быть разрешено, если присутствует по крайней мере одна треть членов Генеральной Ассамблеи, а заседание главного комитета может быть открыто и проведение прений может быть разрешено, если присутствует одна четверть членов комитета. Эта рекомендация могла бы быть вынесена с пониманием того, что такая отмена не имеет в виду какого-либо постоянного изменения положений правил 67 и 108 правил процедуры и что требование о присутствии большинства членов для принятия любого решения остается в силе.

13. Кроме того, Генеральный комитет, возможно, пожелает рекомендовать Генеральной Ассамблее, чтобы она вновь напомнила делегациям о важнейшем значении пунктуальности для обеспечения эффективной и упорядоченной организации работы и достижения экономии в интересах Организации Объединенных Наций.

#### E. Общие прения

14. В соответствии с практикой, применявшейся на последних сессиях, Генеральный секретарь предлагает, чтобы общие прения начались в понедельник, 26 сентября, и закончились в четверг, 13 октября 1994 года.

15. Генеральный секретарь также предлагает, чтобы список выступающих в общих прениях был закрыт в среду, 28 сентября, в 18 ч. 00 м.

16. Генеральный комитет, возможно, пожелает обратить внимание Генеральной Ассамблеи на решение, принятое Ассамблеей на предыдущих сессиях, а именно: решение о том, что практика поздравления в Зале Генеральной Ассамблеи после произнесения речи запрещается. В этой связи Комитет, возможно, пожелает рекомендовать Ассамблее, чтобы выступающие в ходе общих прений после своих выступлений покидали Зал Генеральной Ассамблеи через комнату GA-200, расположенную за трибуной, прежде чем вернуться на свои места.

#### F. Выступления по мотивам голосования, право на ответ, порядок ведения заседаний и продолжительность выступлений

17. Генеральный комитет, возможно, пожелает обратить внимание Генеральной Ассамблеи на пункты 6, 7 и 8 ее решения 34/401 (A/520/Rev.15, приложение VI), в которых говорится следующее:

"6. Выступления по мотивам голосования ограничиваются десятью минутами.

7. В случае если один и тот же проект резолюции рассматривается в одном из главных комитетов и на пленарном заседании, делегации, по возможности, выступают по мотивам голосования только один раз, т.е. либо в Комитете, либо на пленарном заседании, если голосование делегации на пленарном заседании не отличается от ее голосования в Комитете.

8. В тех случаях когда на какой-либо день назначено два заседания и когда такие заседания посвящены рассмотрению одного и того же пункта повестки дня, делегации используют свое право на ответ в конце этого дня".

18. Генеральный секретарь хотел бы предложить, чтобы, исходя из ограничений продолжительности выступлений по мотивам голосования и в порядке осуществления права на

ответ, Генеральный комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее ограничить выступления по порядку ведения заседаний пятью минутами.

19. Для упорядочения процедур Генеральной Ассамблеи и в качестве еще одной меры экономии ввиду продолжительности выступлений Генеральный комитет, возможно, пожелает обратить внимание Генеральной Ассамблеи, как это он делал на последних сессиях, на правила 72 и 114 правил процедуры и на пункт 22 приложения VI к ним с целью их надлежащего применения на пленарных заседаниях и в главных комитетах.

#### G. Отчеты о заседаниях

20. Как и на предыдущих сессиях, на сорок девятой сессии будут по-прежнему составляться стенографические отчеты о пленарных заседаниях Ассамблеи и заседаниях Первого комитета, а краткие отчеты будут составляться для Генерального комитета и главных комитетов Ассамблеи. В соответствии с рекомендацией Специального комитета по рационализации процедур и организации Генеральной Ассамблеи (там же, приложение V, пункт 108б) Генеральный комитет, возможно, пожелает рекомендовать, чтобы Генеральная Ассамблея сохранила на сорок девятой сессии применительно к Комитету по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) практику, согласно которой бывший Специальный политический комитет по специальной просьбе получал полные или частичные стенограммы некоторых его заседаний. Эти стенограммы, не являющиеся частью официальных отчетов Комитета, будут составляться в зависимости от возможности такого рода обслуживания. Кроме того, Генеральный комитет, возможно, пожелает обратить внимание Генеральной Ассамблеи на пункты 8 и 9 ее резолюции 38/32 Е от 25 ноября 1983 года, в которых говорится следующее:

"8. постановляет прекратить практику выпуска заявлений *in extenso* в качестве отдельных документов всеми ее вспомогательными органами, которые имеют право на обеспечение краткими отчетами;

9. постановляет далее, что любые исключения из этого правила могут быть сделаны заинтересованным органом лишь в том случае, если заявления будут служить в качестве основы для обсуждения и если после заслушания заявления о соответствующих финансовых последствиях этот орган примет решение о том, что одно или несколько заявлений *in extenso* могут быть включены в краткий отчет или выпущены в виде отдельных документов или приложений к санкционированным документам;"

В связи с этим Генеральный комитет, возможно, пожелает также рекомендовать Генеральной Ассамблее, чтобы практика, в соответствии с которой заявления, сделанные в главных комитетах, полностью не воспроизводятся, оставалась в силе и на сорок девятой сессии.

#### H. Размещение представителей в залах заседаний

21. В соответствии с установившейся практикой Генеральный секретарь провел жеребьевку для того, чтобы определить то государство-член, которое будет занимать первый стол в зале Генеральной Ассамблеи и за которым в алфавитном порядке будут размещены остальные. Жребий пал на Румынию. Поэтому делегация этой страны будет занимать первый стол с правой стороны от Председателя, а другие страны будут размещены в порядке английского алфавита. Такого же порядка будут придерживаться и главные комитеты.

#### I. Заключительные заявления

/ ...

22. Генеральный комитет, возможно, пожелает обратить внимание Генеральной Ассамблеи на пункт 17 ее решения 34/401 (там же, приложение VI), который гласит:

"17. Для экономии времени в завершающий период сессии Генеральной Ассамблеи и ее главным комитетам следует отказаться от практики заключительных выступлений, за исключением выступлений председателей".

#### Г. Резолюции

23. Генеральный комитет, возможно, пожелает обратить внимание Генеральной Ассамблеи на пункт 32 ее решения 34/401 (там же), который гласит:

"32. Там, где это возможно, в резолюциях, содержащих просьбу об обсуждении того или иного вопроса на одной из последующих сессий, не должно предусматриваться включение отдельного нового пункта в повестку дня, и обсуждение этого вопроса должно проводиться в рамках пункта, по которому принята данная резолюция".

24. Генеральный комитет, возможно, также пожелает обратить внимание Генеральной Ассамблеи на подпункт f рекомендации 3 Группы межправительственных экспертов высокого уровня, который гласит:

"f) следует предпринять усилия в целях сокращения количества резолюций, принимаемых Генеральной Ассамблей. Просьбы к Генеральному секретарю о предоставлении докладов следует включать в резолюции только в тех случаях, когда это необходимо для содействия осуществлению этих резолюций или дальнейшему изучению вопроса".

25. В этой связи Генеральный комитет, возможно, пожелает обратить внимание Генеральной Ассамблеи на пункт 5 ее резолюции 48/264, который гласит:

"5. призывает государства-члены проявлять сдержанность при внесении предложений с просьбами о новых докладах Генерального секретаря, учитывая желательность сокращения числа таких докладов;".

26. Далее Генеральный комитет, возможно, пожелает привлечь внимание Генеральной Ассамблеи к пунктам 1 и 10 приложения к резолюции 45/45 (A/520/Rev.15 и Amend.1, приложение VIII).

#### К. Документация

27. Генеральный комитет, возможно, пожелает обратить внимание Генеральной Ассамблеи на пункт 28 ее решения 34/401 (A/520/Rev.15, приложение VI), который гласит:

"28. Генеральной Ассамблее, включая ее главные комитеты, следует ограничиваться принятием к сведению, без обсуждения или принятия резолюций, тех докладов Генерального секретаря или вспомогательных органов, которые не требуют какого-либо решения со стороны Ассамблеи, если только Генеральный секретарь или соответствующие органы конкретно об этом не просят".

28. Генеральный комитет, возможно, пожелает привлечь внимание Генеральной Ассамблеи к пункту 6 ее резолюции 48/264, который гласит:

"6. подчеркивает, что доклады, запрошенные у Генерального секретаря, должны представляться на всех официальных языках своевременно в соответствии с правилами процедуры Генеральной Ассамблеи и приложениями к ним с целью дать делегациям возможность более тщательно рассмотреть существо таких докладов до проведения заседаний; ".

29. Генеральный секретарь считает своим долгом вновь подчеркнуть, что, несмотря на решения, принятые Генеральной Ассамблей с целью ограничения объема документации и контроля за ним, объем предсессионной документации в последние годы неуклонно возрастал без какого бы то ни было укрепления базы ресурсов, что стало одним из факторов, ведущих к серьезным задержкам с выпуском документации.

#### Л. Вопросы, связанные с бюджетом по программам

30. Генеральный секретарь хотел бы обратить внимание Генерального комитета на правило 153 правил процедуры, которое гласит:

"Никакая резолюция, связанная с расходом, не представляется комитетами на утверждение Генеральной Ассамблеи без одновременного представления сметы расходов, составленной Генеральным секретарем. Никакая резолюция, влекущая за собой, по мнению Генерального секретаря, какие-либо расходы, не принимается Генеральной Ассамблей до тех пор, пока Комитет по административным и бюджетным вопросам (Пятый комитет) не получит возможность указать, как это предложение отразится на бюджетной смете Организации Объединенных Наций".

В связи с этим Генеральный комитет, возможно, пожелает обратить внимание Генеральной Ассамблеи на пункт 12 ее решения 34/401 (там же), который гласит:

"12. Настоятельно необходимо, чтобы главные комитеты выделяли достаточное время для подготовки сметы расходов Секретариатом и для ее рассмотрения Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам и Пятым комитетом, а также учитывали это требование при утверждении ими программы их работы".

Кроме того, Генеральный комитет, возможно, пожелает обратить внимание Генеральной Ассамблеи на пункт 6 ее резолюции 35/10 А от 3 ноября 1980 года, который гласит:

"6. постановляет, чтобы все предложения, влияющие на расписание конференций и совещаний, вносимые на сессиях Генеральной Ассамблеи, рассматривались Комитетом по конференциям при рассмотрении административных последствий в соответствии с требованиями правила 153 правил процедуры Ассамблеи".

Генеральный комитет, возможно, также пожелает обратить внимание Генеральной Ассамблеи на положение 4.9 Положений, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки (резолюция 37/234, приложение), которое гласит:

"Положение 4.9. Советы, комиссии или другие компетентные органы не могут принимать решений, предусматривающих изменение бюджета по программам, утвержденного Генеральной Ассамблей, или потребностей в ассигнованиях без получения и учета этими

органами доклада Генерального секретаря о последствиях этого предложения для бюджета по программам".

31. Генеральный комитет, возможно, также пожелает напомнить пункт 13 решения 34/401 (A/520/Rev.15, приложение VI), который гласит:

"13. Далее:

а) устанавливается обязательный предельный срок, не позднее 1 декабря, для представления Пятому комитету всех проектов резолюций, имеющих финансовые последствия;

б) Пятому комитету в качестве общей практики следует предусматривать принятие без обсуждения рекомендаций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о финансовых последствиях проектов резолюций, не превышающих установленного предела, а именно 25 000 долл. США по любому пункту;

с) устанавливается твердый предельный срок для заблаговременного представления докладов вспомогательных органов, которые требуют рассмотрения в Пятом комитете;

д) устанавливается срок не менее сорока восьми часов между представлением предложения, связанного с расходами, и голосованием по нему, чтобы дать Генеральному секретарю возможность подготовить и представить соответствующее заявление об административных и финансовых последствиях".

32. В связи с подпунктом 13d решения 34/401, цитируемого выше, опыт показывает, что в зависимости от вида и сложности предложений, связанных с изменениями в программе работы и дополнительными расходами, для подготовки заявления Генерального секретаря о последствиях для бюджета по программам может потребоваться несколько дней. Кроме того, Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам и Пятому комитету необходимо достаточное время для рассмотрения последствий для бюджета по программам какого-либо проекта резолюции, прежде чем Ассамблея может принять по нему решение.

33. Поэтому желательно, чтобы государства-члены представляли предложения, предполагающие составление заявлений о последствиях для бюджета по программам, достаточно заблаговременно во избежание отмены заседаний и задержек в рассмотрении пунктов.

#### M. Памятные даты и торжественные заседания

34. Соблюдение памятных дат и проведение торжественных заседаний в рамках пленарных заседаний большей частью следуют четко установившейся практике. С учетом сложившейся практики и принимая во внимание необходимость обеспечить необходимую гибкость, Генеральный комитет, возможно, пожелает рекомендовать, чтобы, за исключением годовщины создания Организации Объединенных Наций, Генеральная Ассамблея приняла следующий порядок проведения торжественных заседаний: выступления Председателя Генеральной Ассамблеи и Генерального секретаря, выступления председателей пяти региональных групп и представителя страны пребывания. Комитет, возможно, пожелает рекомендовать Ассамблею, чтобы в соответствии со сложившейся практикой продолжительность каждого выступления ограничивалась 15 минутами.

35. Далее предлагается, чтобы церемонии празднования памятных дат и торжественные заседания, насколько это возможно, проводились сразу же за общими прениями. Преимущество такой процедуры состоит в том, что она может сделать возможным присутствие почетных гостей, участвующих в общих прениях. Кроме того, эта процедура позволила бы заранее планировать работу Ассамблеи.

N. Специальные конференции

36. Генеральный комитет, возможно, пожелает обратить внимание Генеральной Ассамблеи на рекомендацию 6 Комитета по конференциям, которая была принята Ассамблей в пункте б ее решения 34/405 и которая гласит:

"б) Комитет, учитывая трудности, связанные с надлежащей подготовкой заседаний, включая своевременное распространение документации, а также способность государств-членов в полной мере принимать в них участие, рекомендует Генеральной Ассамблее дать указание главным комитетам пересмотреть число специальных конференций Организации Объединенных Наций, уже предложенных и намеченных в их соответствующих областях деятельности, прежде чем принимать решения о проведении новых и дополнительных специальных конференций, учитывая при этом соответствующие положения резолюции 33/55 Генеральной Ассамблеи".

Генеральный комитет, возможно, также пожелает обратить внимание Генеральной Ассамблеи на рекомендацию 2d Группы межправительственных экспертов высокого уровня, которая гласит:

"До 1978 года был принят ряд резолюций, требовавших, чтобы планировалось проведение лишь одной крупной конференции в год. Следует обеспечить неукоснительное соблюдение решения Генеральной Ассамблеи о том, что в течение одного года следует проводить не более пяти специальных конференций и что в одно и то же время не следует созывать более одной специальной конференции".

37. В этой связи Генеральный комитет, возможно, пожелает обратить внимание Генеральной Ассамблеи на соответствующие положения рекомендации 4 Группы межправительственных экспертов высокого уровня, которая гласит:

"Следует обеспечить неукоснительное соблюдение существующего принципа, согласно которому органы Организации Объединенных Наций должны проводить заседания в своих соответствующих постоянных штаб-квартирах, как это предусмотрено в резолюции 40/243 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1985 года. В тех случаях, когда Ассамблея принимает приглашение правительства того или иного государства-члена провести конференцию или совещание вне постоянных штаб-квартир, связанные с этим дополнительные расходы должны полностью покрываться этим правительством. Следует усовершенствовать методы составления смет этих расходов, с тем чтобы обеспечить учет всех дополнительных расходов".

O. Заседания вспомогательных органов

38. В соответствии с пунктом 7 резолюции 40/243, раздел I, Генеральной Ассамблеи ни одному вспомогательному органу Ассамблеи не следует давать разрешения проводить заседания в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в ходе очередной сессии Ассамблеи, кроме тех случаев, когда Ассамблея дает на это ясно выраженное разрешение. В этой связи

Генеральный секретарь хотел бы обратить внимание Генерального комитета на письмо от 31 августа 1994 года (A/49/351), в котором Председатель Комитета по конференциям информировал Председателя Генеральной Ассамблеи о том, что Комитет рекомендовал при строгом учете того, что заседания должны проводиться в рамках имеющихся помещений и обслуживания, разрешить проводить заседания в ходе сорок девятой сессии следующим вспомогательным органам:

- a) Консультативному комитету по Программе Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки;
- b) Комитету по конференциям;
- c) Комитету по сношениям со страной пребывания;
- d) Комитету по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа;
- e) Правлению Детского фонда Организации Объединенных Наций;
- f) Исполнительному совету Программы развития Организации Объединенных Наций/Фонду Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ПРООН/ЮНФПА);
- g) Комитету по подготовке к пятидесятий годовщине Организации Объединенных Наций;
- h) Рабочей группе по финансированию Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ.

### III. ЗАМЕЧАНИЯ И ПРЕДЛОЖЕНИЯ ПО ОРГАНИЗАЦИИ БУДУЩИХ СЕССИЙ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

39. В повестке дня Генеральной Ассамблеи отражена озабоченность государств-членов в связи с множеством вопросов в политической, экономической, социальной и финансовой областях. Растущая сложность многих глобальных проблем и их все более междисциплинарный характер могут стать испытанием способности Организации быстро реагировать на происходящее.

40. Многие пункты в повестке дня Генеральной Ассамблеи требуют своевременного и конструктивного рассмотрения, причем нередко в крайне жесткие сроки. Поэтому ей необходимо продолжать работу над совершенствованием процедур своего функционирования, с тем чтобы организовать свою деятельность эффективно и оптимально использовать выделенное время.

41. За последние несколько лет Генеральная Ассамблея часто проводила заседания в период между январем и августом. В последний раз, а именно в течение сорок восьмой сессии, Ассамблея проводила заседания каждый месяц с января по сентябрь. Эти заседания не были запланированы в расписании, и поэтому для обеспечения адекватного секретариатского обслуживания приходилось принимать специальные меры за счет других потребностей. Возможно, Ассамблея имеет смысл рассмотреть вопрос о том, нельзя ли рационализировать проведение заседаний Ассамблеи в период с января по август, с тем чтобы делегации и Секретариат могли планировать свою работу заранее.

### IV. УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

42. Все предложения о включении пунктов в повестку дня сорок девятой сессии были сообщены государствам-членам в следующих документах:

- a) предварительная повестка дня сорок девятой сессии (A/49/150);
- b) дополнительный перечень (A/49/200);

Пункты, предложенные для включения в повестку дня, перечислены в проекте повестки дня, который приводится в пункте 45 ниже.

43. Учитывая постоянную необходимость рационализации процедур Генеральной Ассамблеи, а также учитывая большое число пунктов, включенных в проект повестки дня, Генеральный секретарь хотел бы напомнить рекомендацию Специального комитета по рационализации процедур и организации Генеральной Ассамблеи о том, чтобы государства-члены рассмотрели повестку дня в целях исключения тех пунктов, которые утратили свою срочность или актуальность, не созрели для обсуждения или могли бы быть рассмотрены и даже успешно решены вспомогательными органами Генеральной Ассамблеи, и в целях передачи тех или иных конкретных пунктов, с учетом характера вопроса, на рассмотрение других органов Организации Объединенных Наций или специализированных учреждений (A/520/Rev.15, приложение V, пункты 19 и 22; см. также там же, приложение VII, пункты 1 и 2). Генеральный секретарь также желает сослаться на пункты 4 и 5а и с приложения I к резолюции 48/264, которые гласят:

"4. Проводятся периодические пересмотры повестки дня с учетом мнений заинтересованных государств-членов с целью выяснить, имеется ли возможность исключить какой-либо пункт повестки дня, по которому в течение определенного периода времени не принималось никаких резолюций или решений.

5. Следует поощрять главные комитеты продолжать пересмотр своих соответствующих повесток дня с учетом, в частности, следующего:

а) пункты повестки дня, касающиеся вопросов, существование которых тесно взаимосвязано, могут быть объединены в рамках какого-либо одного пункта или включены в качестве подпунктов, если это возможно сделать, не ослабляя внимания к соответствующим пунктам/подпунктам;

...

с) согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи может быть предусмотрено обсуждение пунктов повестки дня главных комитетов каждые два и три года".

44. В связи с пунктом 115 проекта повестки дня (Вопросы персонала) Генеральный секретарь предлагает изменить формулировку пункта таким образом, чтобы отразить широту связанных с этим пунктом вопросов. Новая формулировка гласит:

"Управление людскими ресурсами:

- a) стратегия управления людскими ресурсами Организации;
- b) состав Секретариата;

/...

- с) уважение привилегий и иммунитетов должностных лиц Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений и связанных с ней организаций;
- д) другие вопросы, связанные с людскими ресурсами".

45. С учетом рекомендаций Генерального комитета относительно пунктов 42–43 выше проект повестки дня сорок девятой сессии будет состоять из следующих пунктов 2/:

1. Открытие сессии главой делегации Гайаны (п. 1).
2. Минута молчания, посвященная молитве или размышлению (п. 2).
3. Полномочия представителей на сорок девятой сессии Генеральной Ассамблеи (п. 3):
  - а) назначение членов Комитета по проверке полномочий;
  - б) доклад Комитета по проверке полномочий.
4. Выборы Председателя Генеральной Ассамблеи (п. 4).
5. Выборы должностных лиц главных комитетов (п. 5).
6. Выборы заместителей Председателя Генеральной Ассамблеи (п. 6).
7. Уведомление, представляемое Генеральным секретарем на основании пункта 2 статьи 12 Устава Организации Объединенных Наций (п. 7).
8. Утверждение повестки дня и организация работы: доклады Генерального комитета (п. 8).
9. Общие прения (п. 9).
10. Доклад Генерального секретаря о работе Организации (п. 10) 3/.
11. Доклад Совета Безопасности (п. 11).
12. Доклад Экономического и Социального Совета (п. 12).
13. Доклад Международного Суда (п. 13).

---

2/ Сокращения, используемые в настоящем документе:

- (П. ) : пункт предварительной повестки дня (A/49/150);  
(Д. ) : пункт дополнительного перечня (A/49/200).

3/ Данный пункт остается также в повестке дня сорок восьмой сессии (решение 48/484 от 23 декабря 1993 года).

14. Доклад Международного агентства по атомной энергии (п. 14).
15. Выборы для заполнения вакансий в главных органах (п. 15):
  - a) выборы пяти непостоянных членов Совета Безопасности;
  - b) выборы восемнадцати членов Экономического и Социального Совета.
16. Выборы для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие выборы (п.16):
  - a) выборы двенадцати членов Всемирного продовольственного совета 3/ ;
  - b) выборы семи членов Комитета по программе и координации;
  - c) выборы семнадцати членов Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли.
17. Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения (п. 17):
  - a) назначение членов Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам;
  - b) назначение членов Комитета по взносам;
  - c) назначение одного члена Комиссии ревизоров;
  - d) утверждение назначения членов Комитета по инвестициям;
  - e) назначение членов Административного трибунала Организации Объединенных Наций;
  - f) Комиссия по международной гражданской службе:
    - i) назначение членов Комиссии;
    - ii) назначение Председателя и заместителя Председателя Комиссии;
  - g) назначение членов и альтернативных членов Комитета по пенсиям персонала Организации Объединенных Наций;
  - h) назначение членов Консультативного комитета по Фонду Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин;
  - i) назначение членов Комитета по конференциям;
  - j) назначение членов Объединенной инспекционной группы;
18. Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (п. 18).

19. Прием новых членов в Организацию Объединенных Наций (п. 19).
20. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Афро-азиатским консультативно-правовым комитетом (п. 20).
21. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией американских государств (п. 21).
22. Помощь в разминировании (п. 22).
23. Международная помощь в целях восстановления и реконструкции Никарагуа: последствия войны и стихийных бедствий (п. 23).
24. Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы (п. 24).
25. Положение в Бурунди (п. 25) 3/.
26. Полный вывод иностранных вооруженных сил с территории балтийских государств (п. 26).
27. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Совещанием по безопасности и сотрудничеству в Европе (п. 27).
28. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Лигой арабских государств (п. 28).
29. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Латиноамериканской экономической системой (п. 29).
30. Зона мира и сотрудничества в Южной Атлантике (п. 30).
31. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Исламская конференция (п. 31).
32. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства (п. 32).
33. Вопрос о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава (п. 33).
34. Положение в области демократии и прав человека в Гаити (п. 34) 4/.
35. Морское право (п. 35) 5/.

---

4/ Данный пункт остается также в повестке дня сорок восьмой сессии (см. A/48/PV.97).

5/ Данный пункт остается также в повестке дня сорок восьмой сессии (см. A/48/PV.101).

36. Вопрос о коморском острове Майотта (п. 36).
37. Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь (п. 37):
  - a) укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций;
  - b) специальная экономическая помощь отдельным странам и регионам;
  - c) Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий;
  - d) международное сотрудничество в деле смягчения экологических последствий ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом для Кувейта и других стран региона.
38. Положение на Ближнем Востоке (п. 38).
39. Ситуация в Боснии и Герцеговине (п. 39) 3/.
40. Вопрос о Палестине (п. 40) 3/.
41. Программа Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки (п. 41).
42. Положение в Центральной Америке: пути установления прочного и стабильного мира и прогресс в создании региона мира, свободы, демократии и развития (п. 42) 6/.
43. Перестройка и активизация деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях (п. 43) 7/.
44. Празднование в 1995 году пятидесятий годовщины Организации Объединенных Наций (п. 44) 8/.
45. Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах (п. 45).
46. Декларация Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства о военном нападении с воздуха и с моря на Социалистическую Народную Ливийскую Арабскую Джамахирию, совершенном нынешней администрацией Соединенных Штатов в апреле 1986 года (п. 46).

---

6/ Данный пункт остается также в повестке дня сорок восьмой сессии (см. A/48/PV.103).

7/ Данный пункт остается также в повестке дня сорок восьмой сессии (см. A/48/PV.104).

8/ Данный пункт остается также в повестке дня сорок восьмой сессии (см. A/48/PV.94).

47. Вооруженная агрессия Израиля против иракских ядерных установок и ее серьезные последствия для установленной международной системы в области использования ядерной энергии в мирных целях, нераспространения ядерного оружия и международного мира и безопасности (п. 47) 3/.
48. Открытие глобальных переговоров по международному экономическому сотрудничеству в целях развития (п. 48).
49. Осуществление резолюций Организации Объединенных Наций (п. 49).
50. Положение в Афганистане и его последствия для международного мира и безопасности (п. 50) 9/.
51. Кипрский вопрос (п. 52) 9/.
52. Последствия иракской оккупации Кувейта и агрессии против него (п. 53) 8/.
53. Сокращение военных бюджетов (п. 54):
  - a) сокращение военных бюджетов;
  - b) транспарентность военных расходов.
54. Достижения науки и техники и их воздействие на международную безопасность (п. 55).
55. Роль науки и техники в контексте международной безопасности, разоружения и других связанных с этим областей (п. 56).
56. Поправка к Договору о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой (п. 57).
57. Договор о всеобъемлющем запрещении испытаний (п. 58).
58. Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока (п. 59).
59. Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии (п. 60).
60. Заключение эффективных международных соглашений о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия (п. 61).
61. Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве (п. 62).
62. Всеобщее и полное разоружение (п. 63):

---

9/ Данный пункт не рассматривался Генеральной Ассамблеей на ее сорок восьмой сессии и остается в повестке дня этой сессии (решение 48/484 от 23 декабря 1993 года). Его включение в предварительную повестку дня сорок девятой сессии зависит от любых решений, которые могут быть приняты по нему Ассамблеей на ее сорок восьмой сессии.

- a) уведомление о ядерных испытаниях;
  - b) взаимосвязь между разоружением и развитием;
  - c) нераспространение оружия массового уничтожения и средств его доставки во всех его аспектах;
  - d) запрещение сброса радиоактивных отходов;
  - e) транспарентность в вооружениях;
  - f) международный незаконный оборот оружия;
  - g) региональное разоружение;
  - h) меры по пресечению незаконных поставок и незаконного применения обычного оружия;
  - i) контроль над обычными вооружениями на региональном и субрегиональном уровнях;
  - j) запрещение производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств.
63. Обзор и осуществление Заключительного документа двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (п. 64):
- a) меры укрепления доверия на региональном уровне;
  - b) конвенция о запрещении применения ядерного оружия;
  - c) программа стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению;
  - d) Информационная программа Организации Объединенных Наций по разоружению;
  - e) Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке, Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в азиатско-тихоокеанском регионе и Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне.
64. Рассмотрение осуществления рекомендаций и решений, принятых Генеральной Ассамблей на ее десятой специальной сессии (п. 65):
- a) доклад Комиссии по разоружению;
  - b) доклад Конференции по разоружению;
  - c) о состоянии многосторонних соглашений по разоружению;

- d) Консультативный совет по вопросам разоружения;
  - e) Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения;
  - f) осуществление руководящих принципов и рекомендаций в отношении объективной информации по военным вопросам;
  - g) осуществление руководящих принципов для соответствующих типов мер укрепления доверия.
65. Ядерное вооружение Израиля (п. 66).
66. Конвенция о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие (п. 67).
67. Вопрос об Антарктике (п. 68).
68. Укрепление безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья (п. 69).
69. Осуществление Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира (п. 70).
70. Поддержание международной безопасности (п. 71).
71. Укрепление режима, установленного в Договоре о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко) (п. 72).
72. Окончательный текст договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке (п. 73).
73. Рационализация работы и реформа повестки дня Первого комитета (п. 74).
74. Защита и безопасность малых государств (п. 75).
75. Действие атомной радиации (п. 76).
76. Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях (п. 77).
77. Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (п. 78).
78. Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях (п. 79).
79. Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах (п. 80).
80. Вопросы, касающиеся информации (п. 81).

81. Информация о несамоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций (п. 82).
82. Деятельность иностранных экономических и других кругов, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в территориях, находящихся под колониальным господством (п. 83).
83. Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций (п. 84).
84. Предоставление государствами-членами жителям несамоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки (п. 85).
85. Вопрос о малагасийских островах Глорьёз, Жуан-ди-Нова, Европа и Бассас-да-Индия (п. 86).
86. Вопрос о Восточном Тиморе (п. 87).
87. Наука и мир (п. 88).
88. Вопрос о составе соответствующих органов Организации Объединенных Наций (п. 89).
89. Вопросы макроэкономической политики (п. 90):
  - a) осуществление обязательств и политики, согласованных в Декларации о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах;
  - b) осуществление Международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций;
  - c) кризис внешней задолженности и развитие;
  - d) чистая передача ресурсов между развивающимися и развитыми странами.
90. Устойчивое развитие и международное экономическое сотрудничество (п. 91):
  - a) торговля и развитие;
  - b) продовольствие и сельскохозяйственное развитие;
  - c) доклад Международной конференции по народонаселению и развитию;
  - d) сырьевые товары;
  - e) развитие культуры;
  - f) интеграция стран с переходной экономикой в мировое хозяйство;

- г) сотрудничество в области промышленного развития;
- х) Конференция Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II);
- и) международное сотрудничество в целях ликвидации нищеты в развивающихся странах;
- ж) инициатива Организации Объединенных Наций в отношении возможностей и участия.

91. Окружающая среда и устойчивое развитие (п. 92):

- а) осуществление решений и рекомендаций Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию;
- б) охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества;
- с) рациональное использование и сохранение морских живых ресурсов открытого моря: Конференция Организации Объединенных Наций по трансграничным рыбным запасам и запасам далеко мигрирующих рыб;
- д) разработка международной конвенции по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке;
- е) Глобальная конференция по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств.

92. Оперативная деятельность в целях развития (п. 93).

93. Подготовка кадров и научные исследования (п. 94):

- а) Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций;
- б) Университет Организации Объединенных Наций.

94. Повестка дня для развития (п. 95).

95. Ликвидация расизма и расовой дискриминации (п. 96).

96. Право народов на самоопределение (п. 97).

97. Социальное развитие, включая вопросы, касающиеся мирового социального положения и молодежи, пожилых людей, инвалидов и семьи (п. 98).

98. Предупреждение преступности и уголовное правосудие (п. 99).

99. Улучшение положения женщин (п. 100).

100. Международный контроль над наркотическими средствами (п. 101).

101. Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, вопросы, касающиеся беженцев, репатриантов и перемещенных лиц, и гуманитарные вопросы (п. 102).
102. Вопросы прав человека (п. 103):
  - a) осуществление документов по правам человека;
  - b) вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод 10/;
  - c) положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей;
  - d) всеобъемлющее осуществление Венской декларации и Программы действий и последующие меры.
103. Необходимость принятия эффективных мер по поощрению и защите во всем мире прав детей, являющихся жертвами особо тяжелых обстоятельств, включая вооруженные конфликты (п. 104).
104. Подготовка и организация проведения Года Организации Объединенных Наций, посвященного терпимости (п. 105).
105. Программа мероприятий Международного десятилетия коренных народов мира (п. 106).
106. Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров (п. 107) 11/:
  - a) Организация Объединенных Наций;
  - b) Программа развития Организации Объединенных Наций;
  - c) Детский фонд Организации Объединенных Наций;
  - d) Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ;
  - e) Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций;
  - f) фонды добровольных взносов, находящиеся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев;

---

10/ Данный пункт остается также в повестке дня сорок восьмой сессии (см. A/48/PV.95).

11/ Данный пункт остается также в повестке дня сорок восьмой сессии (см. A/48/PV.91).

- g) Фонд Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде;
  - h) Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения;
  - i) Фонд Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов;
  - j) Фонд Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами.
107. Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций (п. 108) 6/.
108. Бюджет по программам на двухгодичный период 1992-1993 годов (п. 109) 3/.
109. Бюджет по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов (п. 110) 12/.
110. Планирование по программам (п. 111).
111. Улучшение финансового положения Организации Объединенных Наций (п. 112) 3/.
112. Административная и бюджетная координация Организации Объединенных Наций со специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии (п. 113).
113. План конференций (п. 114).
114. Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций (п. 115) 7/.
115. Вопросы персонала (п. 116) 13/:
- a) состав Секретариата;
  - b) уважение привилегий и иммунитетов должностных лиц Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений и связанных с ней организаций;
  - c) другие вопросы, связанные с персоналом.
116. Общая система Организации Объединенных Наций (п. 117).
117. Пенсионная система Организации Объединенных Наций (п. 118).
118. Финансирование Сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке (п. 119) 8/:

---

12/ Данный пункт остается также в повестке дня сорок восьмой сессии (см. A/48/PV.102).

13/ См. пункт 44. См. также сноска 4/.

- a) Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением;
  - b) Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане.
119. Финансирование Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (п. 120) 14/.
120. Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 687 (1991) Совета Безопасности (п. 121) 14/:
- a) Ирако-кувейтская миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению;
  - b) другие мероприятия.
121. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (п. 122) 10/.
122. Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре (п. 123) 14/.
123. Финансирование и ликвидация Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже (п. 124) 8/.
124. Финансирование Сил Организации Объединенных Наций по охране (п. 125) 12/.
125. Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Сомали II (п. 126) 11/.
126. Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике (п. 127) 12/.
127. Финансирование Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (п. 128) 14/.
128. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (п. 129) 8/.
129. Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций Уганда-Руанда (п. 130) 14/.
130. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити (п. 131) 14/.
131. Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (п. 132) 12/.
132. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи

---

14/ Данный пункт остается также в повестке дня сорок восьмой сессии (см. A/48/PV.92).

Руанде (п. 133).

133. Финансирование Группы военной связи Организации Объединенных Наций в Камбодже (п. 134) 8/.
134. Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (п. 135) 12/.
  - a) финансирование операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира;
  - b) перевод Беларуси и Украины в группу государств-членов, определенных в пункте 3с резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи.
135. Статус наблюдателя национально-освободительных движений, признаваемых Организацией африканского единства и/или Лигой арабских государств (п. 136).
136. О состоянии Дополнительных протоколов к Женевским конвенциям 1949 года, касающихся защиты жертв вооруженных конфликтов (п. 137).
137. Рассмотрение эффективных мер по усилению защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и представителей (п. 138).
138. Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций (п. 139).
139. Доклад Комиссии международного права о работе ее сорок шестой сессии (п. 140).
140. Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее двадцать седьмой сессии (п. 141).
141. Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания (п. 142).
142. Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации (п. 143).
143. Вопрос об ответственности за нападения на персонал Организации Объединенных Наций и связанный с ней персонал и мерах по обеспечению привлечения к судебной ответственности лиц, ответственных за такие нападения (п. 144).
144. Меры по ликвидации международного терроризма (п. 145).
145. Конвенция о юрисдикционных иммунитетах государств и их собственности (п. 146).
146. Запрос консультативного заключения Международного Суда (п. 147).
147. Пересмотр процедуры, предусмотренной статьей 11 статута Административного трибунала Организации Объединенных Наций (п. 148).
148. Финансирование Международного трибунала для судебного преследования лиц,

ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года (п. 149).

149. Вопрос о рассмотрении действия Соглашения о деятельности государств на Луне и других небесных телах (п. 150).
150. Положение на оккупированных территориях Хорватии (п. 151).
151. Доклад Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года (п. 152).
152. Празднование пятидесятилетия окончания второй мировой войны (п. 153).
153. Рассмотрение вопроса об особом положении Китайской Республики на Тайване в международном контексте на основе принципа универсальности и в соответствии со сложившейся практикой параллельного представительства разделенных стран в Организации Объединенных Наций (п. 154).
154. Статус наблюдателя для Южнотихоокеанского форума в Генеральной Ассамблее (д. 1).
155. Статус наблюдателя для Международной федерации обществ Красного Креста и Красного Полумесяца в Генеральной Ассамблее (д. 2).
156. Химическое и бактериологическое (биологическое) оружие (д. 3).

#### V. РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПУНКТОВ ПОВЕСТКИ ДНЯ

46. Распределение пунктов повестки дня, приведенное в пункте 55 ниже, основывается на системе, применявшейся Генеральной Ассамблей в отношении этих пунктов в предыдущие годы. Генеральный секретарь полагает, что делегации рассмотрят вопрос о распределении пунктов таким образом, чтобы в максимальной степени повысить эффективность и результативность работы Ассамблеи. В связи с этим Генеральный комитет, возможно, пожелает обратить внимание Генеральной Ассамблеи на пункт 4 ее решения 34/401 (A/520/Rev.15, приложение VI), который гласит:

"4. Основные пункты повестки дня обычно обсуждаются сначала в главных комитетах, и поэтому пункты, ранее переданные для обсуждения на пленарные заседания, следует впредь передавать в главные комитеты, если только не будет особых обстоятельств, требующих их постоянного обсуждения на пленарных заседаниях".

Генеральный комитет, возможно, пожелает привлечь внимание Ассамблеи к пункту 3 приложения I резолюции 48/264. Генеральный секретарь хотел бы обратить внимание Генерального комитета на соответствующие пункты резолюции 39/88 В и резолюции 45/45 (A/520/Rev.15 и Amend.1, приложения VII и VIII). Пункт 5 приложения к резолюции 39/88 В гласит:

"5. Председателям главных комитетов следует с учетом приобретенного опыта проявлять инициативу и предлагать группирование похожих или связанных между собой пунктов и проведение по ним единых общих прений".

Пункт 6 приложения к резолюции 45/45 гласит:

"6. При вынесении рекомендаций относительно распределения пунктов повестки дня между главными комитетами и пленарными заседаниями Ассамблеи Генеральному комитету следует обеспечивать наилучшее использование сферы компетенции этих комитетов".

В этой связи Генеральный секретарь хотел бы привлечь внимание Генерального комитета к пунктам 2 и 5б и д приложения I к резолюции 48/264, которые гласят:

"2. Пункты повестки дня, которые по своему характеру относятся к более чем одному главному комитету или которые не входят в компетенцию ни одного из главных комитетов, должны, учитывая рекомендации Генерального комитета, рассматриваться Генеральной Ассамблей на пленарных заседаниях.

...

5. Следует поощрять главные комитеты продолжать пересмотр своих соответствующих повесток дня с учетом, в частности, следующего:

...

б) пункты повестки дня, касающиеся взаимосвязанных тем или вопросов, могут обсуждаться в рамках согласованных групп вопросов;

...

д) существующее широкое разделение работы между главными комитетами следует сохранить".

47. Нижеследующие пункты проекта повестки дня ранее Генеральной Ассамблей не рассматривались:

150. Положение на оккупированных территориях Хорватии (п. 151).
151. Доклад Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года (п. 152).
152. Празднование пятидесятилетия окончания второй мировой войны (п. 153).
153. Рассмотрение вопроса об особом положении Китайской Республики на Тайване в международном контексте на основе принципа универсальности и в соответствии со сложившейся практикой параллельного представительства разделенных стран в Организации Объединенных Наций (п. 154).
154. Статус наблюдателя для Южнотихоокеанского форума в Генеральной Ассамблее (д.1).
155. Статус наблюдателя для Международной федерации обществ Красного Креста и Красного Полумесяца в Генеральной Ассамблее (д.2).

/...

Авторы просьб о включении этих пунктов предложили распределить их следующим образом:

Пункт 150 .....	Четвертый комитет
Пункт 152 .....	Пленарные заседания
Пункт 153 .....	Пленарные заседания
Пункт 154 .....	Пленарные заседания
Пункт 155 .....	Пленарные заседания

Предлагается, чтобы пункт 151, переданный Генеральной Ассамблее Советом Безопасности, был рассмотрен непосредственно на пленарном заседании.

48. В связи с пунктом 12 проекта повестки дня (Доклад Экономического и Социального Совета) Генеральный секретарь предлагает, чтобы, как и в предыдущие годы, различные части доклада были переданы на рассмотрение главным комитетам в соответствии со сферой их компетенции или пленарным заседаниям при том понимании, что административные, программные и бюджетные аспекты будет рассматривать Пятый комитет. Учитывая это соображение, Генеральный секретарь рекомендует распределить различные части доклада следующим образом 15/:

Глава I	Вопросы, требующие решения Генеральной Ассамблеи или доводимые до ее сведения	Пленарные заседания и Второй, Третий и Пятый комитеты
Глава II	Этап заседаний высокого уровня Совета	Пленарные заседания и Второй комитет
Глава III	Координация политики и деятельности специализированных учреждений и других органов системы Организации Объединенных Наций	
Раздел A	Наука и техника в целях развития	Второй комитет
Раздел B	Международное сотрудничество в рамках системы Организации Объединенных Наций в борьбе с незаконным производством, сбытом, спросом, оборотом и распространением наркотических средств и психотропных веществ	Третий комитет
Раздел C	Осуществление выводов, согласованных на этапе координации деятельности Совета в 1993 году	Пленарные заседания и Второй комитет

---

15/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок девятая сессия, Дополнение № 3  
(A/49/3).

Глава IV	Оперативная деятельность Организации Объединенных Наций в области международного сотрудничества в целях развития	Второй комитет
Глава V	Социальные и гуманитарные вопросы и вопросы прав человека	
Раздел А	Специальная экономическая и гуманистическая помощь и чрезвычайная помощь в случае стихийных бедствий	Пленарные заседания
Раздел В	Осуществление Программы действий на третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации	Третий комитет
Раздел С	Осуществление Декларации о предотвращении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций	Четвертый комитет
Раздел D	Вопросы прав человека	Третий комитет
Раздел E	Улучшение положения женщин	Третий комитет
Раздел F	Вопросы социального развития	Третий комитет
Раздел G	Предупреждение преступности и уголовное правосудие	Третий комитет
Раздел H	Наркотические средства	Третий комитет
Раздел I	Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий	Второй комитет
Раздел J	Развитие культуры	Второй комитет
Раздел K	Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев	Третий комитет
Глава VI	Экономические и экологические вопросы	
Раздел A	Устойчивое развитие	Второй комитет
Раздел B	Сотрудничество в области рыбного промысла в Африке	Второй комитет
Раздел C	Торговля и развитие	Второй комитет
Раздел D	Продовольствие и сельскохозяйственное развитие	Второй комитет
Раздел E	Транснациональные корпорации	Второй и Пятый комитеты
Раздел F	Природные ресурсы	Второй комитет

Раздел G	Энергетика	Второй комитет
Раздел H	Вопросы народонаселения	Второй комитет
Раздел I	Статистика	Второй комитет
Раздел J	Картография	Второй комитет
Раздел K	Международное сотрудничество в деле смягчения экологических последствий для Кувейта и других стран региона ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом	Пленарные заседания
Раздел L	Государственное управление и финансовые вопросы	Второй комитет
Раздел M	Хартия экономических прав и обязанностей государств	Второй комитет
Глава VII	Региональное сотрудничество в экономической, социальной и смежных областях	Второй комитет
Глава VIII	Неотъемлемый суверенитет над национальными ресурсами на оккупированных палестинских и других арабских территориях	Второй комитет
Глава IX	Вопросы координации	Второй, Третий, Четвертый и Пятый комитеты
Глава X	Неправительственные организации	Второй комитет
Глава XI	Координация деятельности Организации Объединенных Наций, касающейся ВИЧ/СПИДа	Второй и Пятый комитеты
Глава XII	Вопросы программ и смежные вопросы в экономической, социальной и смежных областях	Пятый комитет
Глава XIII	Вопрос об объявлении 1998 года международным годом океана	Второй комитет
Глава XIV	Вопрос об объявлении 1995 года международным годом празднования тысячелетия эпоса "Манас"	Третий комитет
Глава XV	Специальная сессия Совета 1994 года	Третий комитет
Глава XVI	Выборы, назначения и утверждения	Пленарные заседания
Глава XVII	Организационные и другие вопросы	Пленарные заседания и Второй, Третий и Пятый комитеты

Кроме того, в связи с пунктом 12 Генеральный секретарь привлекает внимание Генерального комитета к решению 1994/285 Экономического и Социального Совета от 26 июля 1994 года, в котором Совет, в частности, "одобрил решение 94/21 Исполнительного совета Программы развития Организации Объединенных Наций/Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения, озаглавленное "Празднование двадцатилетия деятельности Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения", и рекомендовал Генеральной Ассамблее одобрить его на ее сорок девятой сессии". Генеральный комитет, возможно, пожелает рекомендовать провести такое празднование в четверг 20 октября 1994 года.

49. В связи с пунктом 18 проекта повестки дня (Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам) Генеральный комитет, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о передаче Четвертому комитету тех глав доклада Специального комитета (A/49/23), которые касаются конкретных территорий; это вновь позволило бы Генеральной Ассамблее рассмотреть на пленарных заседаниях вопрос об осуществлении Декларации в целом.

50. В связи с пунктом 45 проекта повестки дня (Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах) Генеральный секретарь хотел бы напомнить Генеральному комитету о том, что на предыдущих сессиях Генеральная Ассамблея постановила рассмотреть этот пункт непосредственно на пленарных заседаниях при том понимании, что организации и отдельные лица, заинтересованные в этом вопросе, будут заслушаны в Четвертом комитете в связи с рассмотрением данного вопроса на пленарных заседаниях.

51. В связи с пунктом 51 проекта повестки дня (Кипрский вопрос) Генеральному комитету известно, что Генеральная Ассамблея на своей сорок второй сессии 16/ постановила рассмотреть этот пункт непосредственно на пленарных заседаниях при том понимании, что при рассмотрении данного пункта она предложит бывшему Специальному политическому комитету провести заседание, с тем чтобы дать возможность представителям кипрских общин выступить в Комитете с изложением своих мнений, и что затем Ассамблея возобновит рассмотрение этого пункта, принимая во внимание доклад Комитета.

52. В связи с пунктом 63 проекта повестки дня (Всеобщее и полное разоружение) Генеральный секретарь хотел бы обратить внимание Генерального комитета на то, что некоторые части годового доклада Международного агентства по атомной энергии (A/49/297), который должен быть рассмотрен непосредственно на пленарных заседаниях по пункту 14, касаются тематики данного пункта. Поэтому Генеральный комитет, возможно, пожелает рекомендовать, чтобы соответствующие пункты доклада были предложены вниманию Первого комитета в связи с рассмотрением им пункта 63.

53. В связи с пунктом 94 проекта повестки дня (Повестка дня для развития) Генеральный секретарь хотел бы сослаться на резолюцию 48/166 от 21 декабря 1993 года, в которой Генеральная Ассамблея по рекомендации Второго комитета, в частности, постановила "проводить в ходе своей сорок девятой сессии специальные пленарные заседания на высоком уровне для рассмотрения путей содействия и придания политического импульса повестке дня для развития". Генеральный комитет, возможно, пожелает рекомендовать Ассамблее рассмотреть весь этот пункт непосредственно на пленарном заседании.

---

16/ Этот пункт не обсуждался с тридцать седьмой сессии.

54. В отношении пункта 97 проекта повестки дня (Социальное развитие, включая вопросы, касающиеся мирового социального положения и молодежи, старения, инвалидов и семьи) Генеральный секретарь хотел бы сослаться на резолюцию 47/237 от 20 сентября 1993 года, в которой Генеральная Ассамблея, в частности, постановила посвятить два пленарных заседания на своей сорок девятой сессии в 1994 году вопросу осуществления последующих мероприятий после проведения Года и рассматривать эти заседания как международную конференцию по вопросам семей, которая должна проводиться на надлежащем глобальном директивном уровне в соответствии с процедурами и практикой Генеральной Ассамблеи; Генеральный комитет, возможно, пожелает рекомендовать Ассамблее провести эти заседания во вторник 18 октября 1994 года.

55. С учетом изменений, которые могут быть внесены Генеральным комитетом в связи с пунктами 46–54 выше, пункты проекта повестки дня, исходя из практики прошлых лет, будут распределены следующим образом 17/:

Пленарные заседания

1. Открытие сессии главой делегации Гайаны (п. 1).
2. Минута молчания, посвященная молитве или размышлению (п. 2).
3. Полномочия представителей на сорок девятой сессии Генеральной Ассамблеи (п. 3):

---

17/ Сокращения, используемые при распределении пунктов, см. в сноске 2/.

- a) назначение членов Комитета по проверке полномочий;
  - b) доклад Комитета по проверке полномочий.
4. Выборы Председателя Генеральной Ассамблеи (п. 4).
5. Выборы должностных лиц главных комитетов (п. 5).
6. Выборы заместителей Председателя Генеральной Ассамблеи (п. 6).
7. Уведомление, представляемое Генеральным секретарем на основании пункта 2 статьи 12 Устава Организации Объединенных Наций (п. 7).
8. Утверждение повестки дня и организация работы: доклады Генерального комитета (п. 8).
9. Общие прения (п. 9).
10. Доклад Генерального секретаря о работе Организации (п. 10) 3/.
11. Доклад Совета Безопасности (п. 11).
12. Доклад Экономического и Социального Совета [главы I, II, III, (раздел C), V (раздел A), VI (раздел K), XVI и XVII] (п. 12) 18/
13. Доклад Международного Суда (п. 13).
14. Доклад Международного агентства по атомной энергии (п. 14) 19/.
15. Выборы для заполнения вакансий в главных органах (п. 15):
  - a) выборы пяти непостоянных членов Совета Безопасности;
  - b) выборы восемнадцати членов Экономического и Социального Совета.
16. Выборы для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие выборы (п. 16):
  - a) выборы двенадцати членов Всемирного продовольственного совета 3/;

---

18/ Нижеуказанные главы доклада будут переданы также Второму, Третьему и Пятому комитетам в следующем порядке:

- a) Главы I и XVII ..... Второй, Третий и Пятый комитеты
- b) Главы II и III (раздел C) ..... Второй комитет

Более подробные данные см. в пункте 48.

19/ См. пункт 52.

/ ...

- b) выборы семи членов Комитета по программе и координации;
  - c) выборы семнадцати членов Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли.
17. Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения (п. 17) 20/:
- h) назначение членов Консультативного комитета по Фонду Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин;
  - i) назначение членов Комитета по конференциям;
  - j) назначение членов Объединенной инспекционной группы.
18. Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (п. 18) 21/.
19. Прием новых членов в Организацию Объединенных Наций (п. 19).
20. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Афро-азиатским консультативно-правовым комитетом (п. 20)
21. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией американских государств (п. 21).
22. Помощь в разминировании (п. 22).
23. Международная помощь в целях восстановления и реконструкции Никарагуа: последствия войны и стихийных бедствий (п. 23).
24. Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы (п. 24).
25. Положение в Бурунди (п. 25) 3/.
26. Полный вывод иностранных вооруженных сил с территории балтийских государств (п. 26).
27. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Совещанием по безопасности и сотрудничеству в Европе (п. 27).
28. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Лигой арабских государств (п. 28).

---

20/ Подпункты а-я, см. "Пятый комитет", пункт 32.

21/ См. пункт 49.

29. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Латиноамериканской экономической системой (п. 29).
30. Зона мира и сотрудничества в Южной Атлантике (п. 30).
31. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Исламская конференция (п. 31).
32. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства (п. 32).
33. Вопрос о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава (п. 33).
34. Положение в области демократии и прав человека в Гаити (п. 34) 4/.
35. Морское право (п. 35) 5/.
36. Вопрос о коморском острове Майотта (п. 36).
37. Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь (п. 37):
  - a) укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций;
  - b) специальная экономическая помощь отдельным странам и регионам;
  - c) Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий;
  - d) международное сотрудничество в деле смягчения экологических последствий ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом для Кувейта и других стран региона.
38. Положение на Ближнем Востоке (п. 38).
39. Ситуация в Боснии и Герцеговине (п. 39) 3/.
40. Вопрос о Палестине (п. 40) 3/.
41. Программа Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки (п. 41).
42. Положение в Центральной Америке: пути установления прочного и стабильного мира и прогресс в создании региона мира, свободы, демократии и развития (п. 42) 6/.
43. Перестройка и активизация деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях (п. 43). 7/

44. Празднование в 1995 году пятидесятий годовщины Организации Объединенных Наций (п. 44) 8/.
45. Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах (п. 45) 22/.
46. Декларация Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства о военном нападении с воздуха и с моря на Социалистическую Народную Ливийскую Арабскую Джамахирию, совершенном нынешней администрацией Соединенных Штатов в апреле 1986 года (п. 46).
47. Вооруженная агрессия Израиля против иракских ядерных установок и ее серьезные последствия для установленной международной системы в области использования ядерной энергии в мирных целях, нераспространения ядерного оружия и международного мира и безопасности (п. 47) 3/.
48. Открытие глобальных переговоров по международному экономическому сотрудничеству в целях развития (п. 48).
49. Осуществление резолюций Организации Объединенных Наций (п. 49).
50. Положение в Афганистане и его последствия для международного мира и безопасности (п. 50) 9/.
51. Кипрский вопрос (п. 52) 23/.
52. Последствия иракской оккупации Кувейта и агрессии против него.

#### Первый комитет

1. Сокращение военных бюджетов (п. 54):
  - a) сокращение военных бюджетов;
  - b) транспарентность военных расходов.
2. Достижения науки и техники и их воздействие на международную безопасность (п. 55).
3. Роль науки и техники в контексте международной безопасности, разоружения и других связанных с этим областей (п. 56).
4. Поправка к Договору о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой (п. 57).
5. Договор о всеобъемлющем запрещении испытаний (п. 58).

---

22/ См. пункт 50.

23/ См. пункт 51. См. также сноска 9/.

6. Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока (п. 59).
7. Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии (п. 60).
8. Заключение эффективных международных соглашений о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия (п. 61).
9. Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве (п. 62).
10. Всеобщее и полное разоружение (п. 63) 24/:
  - a) уведомление о ядерных испытаниях;
  - b) взаимосвязь между разоружением и развитием;
  - c) нераспространение оружия массового уничтожения и средств его доставки во всех его аспектах;
  - d) запрещение сброса радиоактивных отходов;
  - e) транспарентность в вооружениях;
  - f) международный незаконный оборот оружия;
  - g) региональное разоружение;
  - h) меры по пресечению незаконных поставок и незаконного применения обычного оружия;
  - i) контроль над обычными вооружениями на региональном и субрегиональном уровнях;
  - j) запрещение производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств.
11. Обзор и осуществление Заключительного документа двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (п. 64):
  - a) меры укрепления доверия на региональном уровне;
  - b) конвенция о запрещении применения ядерного оружия;
  - c) программа стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению;
  - d) Информационная программа Организации Объединенных Наций по разоружению;

- e) Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке, Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в азиатско-тихоокеанском регионе и Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне.
12. Рассмотрение осуществления рекомендаций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии (п. 65):
- a) доклад Комиссии по разоружению;
  - b) доклад Конференции по разоружению;
  - c) о состоянии многосторонних соглашений по разоружению;
  - d) Консультативный совет по вопросам разоружения;
  - e) Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения;
  - f) осуществление руководящих принципов и рекомендаций в отношении объективной информации по военным вопросам;
  - g) осуществление руководящих принципов для соответствующих типов мер укрепления доверия.
13. Ядерное вооружение Израиля (п. 66.)
14. Конвенция о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие (п. 67).
15. Вопрос об Антарктике (п. 68).
16. Укрепление безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья (п. 69).
17. Осуществление Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира (п. 70).
18. Поддержание международной безопасности (п. 71).
19. Укрепление режима, установленного в Договоре о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко) (п. 72).
20. Окончательный текст договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке (п. 73).
21. Рационализация работы и реформа повестки дня Первого комитета (п. 74).
22. Химическое и бактериологическое (биологическое) оружие (д. 3).

Второй комитет

/ ...

1. Доклад Экономического и Социального Совета [главы I, II, III (разделы A и C), IV, V (разделы I и J), VI (разделы A-J, L и M), VII-XI, XIII и XVII] (п. 12) 25/.
2. Вопросы макроэкономической политики (п. 90):
  - a) осуществление обязательств и политики, согласованных в Декларации о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах;
  - b) осуществление Международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций;
  - c) кризис внешней задолженности и развитие;
  - d) чистая передача ресурсов между развивающимися и развитыми странами.
3. Устойчивое развитие и международное экономическое сотрудничество (п. 91):
  - a) торговля и развитие;
  - b) продовольствие и сельскохозяйственное развитие;
  - c) доклад Международной конференции по народонаселению и развитию;
  - d) сырьевые товары;
  - e) развитие культуры;
  - f) интеграция стран с переходной экономикой в мировое хозяйство;
  - g) сотрудничество в области промышленного развития;
  - h) Конференция Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II);

---

25/ Нижеуказанные главы доклада будут переданы также на пленарные заседания и Третьему, Четвертому и Пятому комитетам в следующем порядке:

- |                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| a) Главы I и XVII . . . . .          | Пленарные заседания и Третий и Пятый комитеты |
| b) Главы II и III (раздел C) . . . . | Пленарные заседания                           |
| c) Главы VI (раздел E) и XI . . . .  | Пятый комитет                                 |
| d) Глава IX . . . . .                | Третий, Четвертый и Пятый комитеты            |

Более подробные данные см. в пункте 48.

- i) международное сотрудничество в целях ликвидации нищеты в развивающихся странах;
  - j) инициатива Организации Объединенных Наций в отношении возможностей и участия.
4. Окружающая среда и устойчивое развитие (п. 92):
- a) осуществление решений и рекомендаций Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию;
  - b) охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества;
  - c) рациональное использование и сохранение морских живых ресурсов открытого моря: Конференция Организации Объединенных Наций по трансграничным рыбным запасам и запасам далеко мигрирующих рыб;
  - d) разработка международной конвенции по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке;
  - e) Глобальная конференция по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств.
5. Оперативная деятельность в целях развития (п. 93).
6. Подготовка кадров и научные исследования (п. 94):
- a) Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций;
  - b) Университет Организации Объединенных Наций.
7. Повестка дня для развития (п. 95) 26/.

#### Третий комитет

1. Доклад Экономического и Социального Совета [главы I, III (раздел В), V (разделы B, D-H и K), IX, XIV, XV и XVII] (п. 12) 27/.

---

26/ См. пункт 53.

27/ Нижеуказанные главы доклада будут переданы также на пленарные заседания и Второму, Четвертому и Пятому комитетам в следующем порядке:

- a) Главы I и XVII . . . . . Пленарные заседания и Второй и Пятый комитеты
- b) Глава IX . . . . . Второй, Четвертый и Пятый комитеты

Более подробные данные см. в пункте 48.

/ ...

2. Ликвидация расизма и расовой дискриминации (п. 96.).
3. Право народов на самоопределение (п. 97.).
4. Социальное развитие, включая вопросы, касающиеся мирового социального положения и молодежи, пожилых людей, инвалидов и семьи (п. 98) 28/.
5. Предупреждение преступности и уголовное правосудие (п. 99.).
6. Улучшение положения женщин (п. 100.).
7. Международный контроль над наркотическими средствами (п. 101.).
8. Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, вопросы, касающиеся беженцев, репатриантов и перемещенных лиц, и гуманитарные вопросы (п. 102).
9. Вопросы прав человека (п. 103):
  - a) осуществление документов по правам человека;
  - b) вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод 10/;
  - c) положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей;
  - d) всеобъемлющее осуществление Венской декларации и Программы действий и последующие меры.
10. Необходимость принятия эффективных мер по поощрению и защите во всем мире прав детей, являющихся жертвами особо тяжелых обстоятельств, включая вооруженные конфликты (п. 104).
11. Подготовка и организация проведения Года Организации Объединенных Наций, посвященного терпимости (п. 105).
12. Программа мероприятий Международного десятилетия коренных народов мира (п. 106).

Четвертый комитет

1. Защита и безопасность малых государств (п. 75).
2. Действие атомной радиации (п. 76).

---

28/ См. пункт 54.

3. Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях (п. 77).
4. Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (п. 78).
5. Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях (п. 79).
6. Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах (п. 80).
7. Вопросы, касающиеся информации (п. 81).
8. Информация о несамоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций (п. 82).
9. Деятельность иностранных экономических и других кругов, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в территориях, находящихся под колониальным господством (п. 83).
10. Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций (п. 84).
11. Доклад Экономического и Социального Совета [главы V (раздел C) и IX] (п. 12) 29/.
12. Предоставление государствами-членами жителям несамоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки (п. 85).
13. Вопрос о малагасийских островах Глорьёз, Жуан-ди-Нова, Европа и Бассас-да-Индия (п. 86).
14. Вопрос о Восточном Тиморе (п. 87).
15. Наука и мир (п. 88).
16. Вопрос о составе соответствующих органов Организации Объединенных Наций (п. 89).
17. Вопрос о рассмотрении действия Соглашения о деятельности государств на Луне и других небесных телах (п. 150).

---

29/ Глава IX будет передана также Второму, Третьему и Пятому комитетам. Более подробные данные см. в пункте 48.

18. Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (п. 18) 30/.

Пятый комитет

1. Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров (пункт 107) 11/:
  - a) Организация Объединенных Наций;
  - b) Программа развития Организации Объединенных Наций;
  - c) Детский фонд Организации Объединенных Наций;
  - d) Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ;
  - e) Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций;
  - f) фонды добровольных взносов, находящиеся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев;
  - g) Фонд Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде;
  - h) Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения;
  - i) Фонд Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов;
  - j) Фонд Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами.
2. Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций (пункт 108) 6/.
3. Бюджет по программам на двухгодичный период 1992-1993 годов (пункт 109) 3/.
4. Бюджет по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов (пункт 110) 12/.
5. Планирование по программам (пункт 111).
6. Улучшение финансового положения Организации Объединенных Наций (пункт 112) 3/.
7. Административная и бюджетная координация Организации Объединенных Наций со специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии (пункт 113).

---

30/ См. пункт 49.

8. План конференций (пункт 114).
9. Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций (пункт 115) 7/.
10. Вопросы персонала (пункт 116) 13/:
  - a) состав Секретариата;
  - b) уважение привилегий и иммунитетов должностных лиц Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений и связанных с ней организаций;
  - c) другие вопросы, связанные с персоналом.
11. Общая система Организации Объединенных Наций (пункт 117).
12. Пенсионная система Организации Объединенных Наций (пункт 118).
13. Финансирование Сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке (пункт 119) 8/:
  - a) Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением;
  - b) Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане.
14. Финансирование Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (пункт 120) 14/.
15. Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 687 (1991) Совета Безопасности (пункт 121) 14/:
  - a) Ирако-кувейтская миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению;
  - b) другие мероприятия.
16. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (пункт 122) 10/.
17. Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре (пункт 123) 14/.
18. Финансирование и ликвидация Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже (пункт 124) 8/.
19. Финансирование Сил Организации Объединенных Наций по охране (пункт 125) 12/.
20. Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Сомали II (пункт 126) 11/.

21. Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике (пункт 127) 12/.
22. Финансирование Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (пункт 128) 14/.
23. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (пункт 129) 8/.
24. Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций Уганда-Руанда (пункт 130) 14/.
25. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити (пункт 131) 14/.
26. Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (пункт 132) 12/.
27. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде (пункт 133).
28. Финансирование Группы военной связи Организации Объединенных Наций в Камбодже (пункт 134) 8/.
29. Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (пункт 135) 12/:
  - а) финансирование операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира;
  - б) перевод Беларуси и Украины в группу государств-членов, определенных в пункте 3с резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи.
30. Финансирование Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года (пункт 149).
31. Доклад Экономического и Социального Совета [главы I, VI (раздел E), IX, XI, XII и XVII] (пункт 12) 31/.

---

31/ Нижеуказанные главы доклада будут переданы также на пленарные заседания и Второму, Третьему и Четвертому комитетам в следующем порядке:

- |                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| а) Главы I и XVII .....           | Пленарные заседания и Второй и Третий комитеты |
| б) Главы VI (раздел E) и XI ..... | Второй комитет                                 |
| с) Глава IX .....                 | Второй, Третий и Четвертый комитеты            |

Более подробные данные см. в пункте 48.

32. Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения (пункт 17) 32/:

- a) назначение членов Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам;
- b) назначение членов Комитета по взносам;
- c) назначение одного члена Комиссии ревизоров;
- d) утверждение назначения членов Комитета по инвестициям;
- e) назначение членов Административного трибунала Организации Объединенных Наций;
- f) Комиссия по международной гражданской службе:
  - i) назначение членов Комиссии;
  - ii) назначение Председателя и заместителя Председателя Комиссии;
- g) назначение членов и альтернативных членов Комитета по пенсиям персонала Организации Объединенных Наций.

Шестой комитет

1. Статус наблюдателя национально-освободительных движений, признаваемых Организацией африканского единства и/или Лигой арабских государств (пункт 136).
2. О состоянии Дополнительных протоколов к Женевским конвенциям 1949 года, касающихся защиты жертв вооруженных конфликтов (пункт 137).
3. Рассмотрение эффективных мер по усилению защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и представителей (пункт 138).
4. Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций (пункт 139).
5. Доклад Комиссии международного права о работе ее сорок шестой сессии (пункт 140).
6. Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее двадцать седьмой сессии (пункт 141).
7. Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания (пункт 142).
8. Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации (пункт 143).
9. Вопрос об ответственности за нападения на персонал Организации Объединенных Наций и связанный с ней персонал и мерах по обеспечению привлечения к судебной ответственности лиц, ответственных за такие нападения (пункт 144).
10. Меры по ликвидации международного терроризма (пункт 145).
11. Конвенция о юрисдикционных иммунитетах государств и их собственности (пункт 146).
12. Запрос консультативного заключения Международного Суда (пункт 147).
13. Пересмотр процедуры, предусмотренной статьей 11 статута Административного трибунала Организации Объединенных Наций (пункт 148).

-----

/ . . .